



CERT

DIN-DVGW-Baumusterprüfzertifikat

DIN-DVGW type examination certificate

NW-6102CM0038
Registriernummer
registration number

| | |
|---|---|
| Anwendungsbereich <i>field of application</i> | Produkte der Wasserversorgung <i>products of water supply</i> |
| Zertifikatinhaber <i>owner of certificate</i> | EFFEBI S.p.A. Via Giuseppe Verdi 68, I-25073 Bovezzo (BS) |
| Vertreiber <i>distributor</i> | EFFEBI S.p.A. Via Giuseppe Verdi 68, I-25073 Bovezzo (BS) |
| Produktart <i>product category</i> | Absperrarmaturen für Trinkwasser: Kugelhahn (6102) |
| Produktbezeichnung <i>product description</i> | Kugelhahn für die Trinkwasserinstallation (voller Durchgang) |
| Modell <i>model</i> | PRESSTIGE |
| Prüfberichte <i>test reports</i> | Kontrollprüfung Labor: 1102866_001 vom 22.04.2014 (TTR) Baumusterprüfung: KH 034/10+KH 035/10 vom 31.01.2011 (TZW) Baumusterprüfung: VR 002/10+VR 003/10 vom 20.01.2010 (TZW) KTW-Prüfung: KA 0203/15 vom 14.08.2015 (TZW) Mikrobiologische Prüfung: MO 197/11 vom 20.02.2012 (TZW) KTW-Prüfung: KA 0097/15 vom 31.12.2011 (TZW) |
| Prüfgrundlagen <i>test basis</i> | DVGW W 570-1 (01.03.2013) DIN EN 13828 (01.12.2003) UBA METALLE (02.04.2015) BGA KTW (12.12.1985) DVGW W 270 (01.11.2007) |
| Ablaufdatum / AZ <i>date of expiry / file no.</i> | 31.01.2021 / 15-0695-WNV |

70028 04 A DE

25.01.2016 GI A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013
akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- und
Wasserversorgung.

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to DIN EN
ISO/IEC 17065:2013 for certification of products for energy and water supply
industry.



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZE-16028-01-05

DVGW CERT GmbH
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com
info@dvgw-cert.com

| Typ <i>type</i> | Technische Daten <i>technical data</i> | Bemerkungen <i>remarks</i> |
|---|--|--------------------------------------|
| 0701; 0721; 0781; 2090; 0702; 0703; 0722; 0723 | Armaturengruppe: I Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 15 | beidseitig Pressanschluss |
| 0701; 0721; 0781; 2090; 0702; 0703; 0722; 0723 | Armaturengruppe: I Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 20 | beidseitig Pressanschluss |
| 0701; 0721; 0781; 2090; 0702; 0703; 0722; 0723 | Armaturengruppe: I Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 25 | beidseitig Pressanschluss |
| 0701; 0721; 0781; 2090; 0702; 0703; 0722; 0723 | Armaturengruppe: II Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 32 | beidseitig Pressanschluss |
| 0701; 0721; 0781; 2090 | Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 40 | beidseitig Pressanschluss |
| 0701; 0721; 0781; 2090 | Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 50 | beidseitig Pressanschluss |

| Ausführungsvariante <i>type variation</i> | Erläuterungen <i>explanations</i> |
|---|--|
| 0701 | Hebelgriff, Pressanschluss/Pressanschluss |
| 0721 | Flügelgriff, Pressanschluss/Pressanschluss |
| 0781; 2090 | Hebelgriff, mit verlängerter Spindel, Pressanschluss/Pressanschluss |
| 0702 | Hebelgriff, Pressanschluss/Innengewinde |
| 0703 | Hebelgriff, Pressanschluss/Außengewinde |
| 0722 | Flügelgriff, Pressanschluss/Innengewinde |
| 0723 | Flügelgriff, Pressanschluss/Außengewinde |
| 0702; 0703; 0722; 0723 | Abmessungen: 15 mm x 1/2", 18 mm x 1/2", 22 mm x 3/4", 28 mm x 1", 35 mm x 1 1/4" |
| 0701; 0721; 0781; 2090 | Abmessungen: 15 x 15 mm, 18 x 18 mm, 22 x 22 mm, 28 x 28 mm, 35 x 35 mm, 42 x 42 mm, 54 x 54 mm |

Verwendungshinweise / Bemerkungen *hints of utilization / remarks*

Pressanschlüsse gemäß DVGW Arbeitsblatt W 534 mit Presskontur "V" (Viega) bzw. "M" (Mannesmann) für Rohre aus Kupfer (R 250 und R 290) gemäß DVGW Arbeitsblatt GW 392.



CERT

DIN-DVGW-Baumusterprüfzertifikat

DIN-DVGW type examination certificate

NW-6102CM0038

Registriernummer
registration number

| | |
|---|---|
| Anwendungsbereich <i>field of application</i> | Produkte der Wasserversorgung <i>products of water supply</i> |
| Zertifikatinhaber <i>owner of certificate</i> | EFFEBI S.p.A. Via Giuseppe Verdi 68, I-25073 Bovezzo (BS) |
| Vertreiber <i>distributor</i> | EFFEBI S.p.A. Via Giuseppe Verdi 68, I-25073 Bovezzo (BS) |
| Produktart <i>product category</i> | Absperrarmaturen für Trinkwasser: Kugelhahn (6102) |
| Produktbezeichnung <i>product description</i> | Kugelhahn für die Trinkwasserinstallation (voller Durchgang) |
| Modell <i>model</i> | PRESSTIGE |
| Prüfberichte <i>test reports</i> | Kontrollprüfung Labor: 1102866_001 vom 22.04.2014 (TTR) Baumusterprüfung: KH 034/10+KH 035/10 vom 31.01.2011 (TZW) Baumusterprüfung: VR 002/10+VR 003/10 vom 20.01.2010 (TZW) KTW-Prüfung: KA 0203/15 vom 14.08.2015 (TZW) Mikrobiologische Prüfung: MO 197/11 vom 20.02.2012 (TZW) KTW-Prüfung: KA 0097/15 vom 31.12.2011 (TZW) |
| Prüfgrundlagen <i>test basis</i> | DVGW W 570-1 (01.03.2013) DIN EN 13828 (01.12.2003) UBA METALLE (02.04.2015) BGA KTW (12.12.1985) DVGW W 270 (01.11.2007) |
| Ablaufdatum / AZ <i>date of expiry / file no.</i> | 31.01.2021 / 15-0695-WNV |

70028-04-A-DE

25.01.2016 GI A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW CERT GmbH ist von der DAkKS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013
akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- und
Wasserversorgung.

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkKS according to DIN EN
ISO/IEC 17065:2013 for certification of products for energy and water supply
industry.



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZE-16028-01-05

DVGW CERT GmbH
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com
info@dvgw-cert.com

| Typ <i>type</i> | Technische Daten <i>technical data</i> | Bemerkungen <i>remarks</i> |
|---|--|--------------------------------------|
| 0701; 0721; 0781; 2090; 0702; 0703; 0722; 0723 | Armaturengruppe: I Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 15 | beidseitig Pressanschluss |
| 0701; 0721; 0781; 2090; 0702; 0703; 0722; 0723 | Armaturengruppe: I Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 20 | beidseitig Pressanschluss |
| 0701; 0721; 0781; 2090; 0702; 0703; 0722; 0723 | Armaturengruppe: I Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 25 | beidseitig Pressanschluss |
| 0701; 0721; 0781; 2090; 0702; 0703; 0722; 0723 | Armaturengruppe: II Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 32 | beidseitig Pressanschluss |
| 0701; 0721; 0781; 2090 | Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 40 | beidseitig Pressanschluss |
| 0701; 0721; 0781; 2090 | Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 50 | beidseitig Pressanschluss |

| Ausführungsvariante <i>type variation</i> | Erläuterungen <i>explanations</i> |
|---|--|
| 0701 | Hebelgriff, Pressanschluss/Pressanschluss |
| 0721 | Flügelgriff, Pressanschluss/Pressanschluss |
| 0781; 2090 | Hebelgriff, mit verlängerter Spindel, Pressanschluss/Pressanschluss |
| 0702 | Hebelgriff, Pressanschluss/Innengewinde |
| 0703 | Hebelgriff, Pressanschluss/Außengewinde |
| 0722 | Flügelgriff, Pressanschluss/Innengewinde |
| 0723 | Flügelgriff, Pressanschluss/Außengewinde |
| 0702; 0703; 0722; 0723 | Abmessungen: 15 mm x 1/2", 18 mm x 1/2", 22 mm x 3/4", 28 mm x 1", 35 mm x 1 1/4" |
| 0701; 0721; 0781; 2090 | Abmessungen: 15 x 15 mm, 18 x 18 mm, 22 x 22 mm, 28 x 28 mm, 35 x 35 mm, 42 x 42 mm, 54 x 54 mm |

Verwendungshinweise / Bemerkungen

hints of utilization / remarks

Pressanschlüsse gemäß DVGW Arbeitsblatt W 534 mit Presskontur "V" (Viega) bzw. "M" (Mannesmann) für Rohre aus Kupfer (R 250 und R 290) gemäß DVGW Arbeitsblatt GW 392.